

SENCOR®

SDC 2800



User's manual

Návod k obsluze

Návod na obsluhu

Használati útmutató

Instrukcja obsługi

**LCD ALARM CLOCK WITH CALENDAR AND
INDOOR TEMPERATURE**

**LCD BUDÍK S KALENDÁŘEM
A MĚŘENÍM VNITŘNÍ TEPLoty**

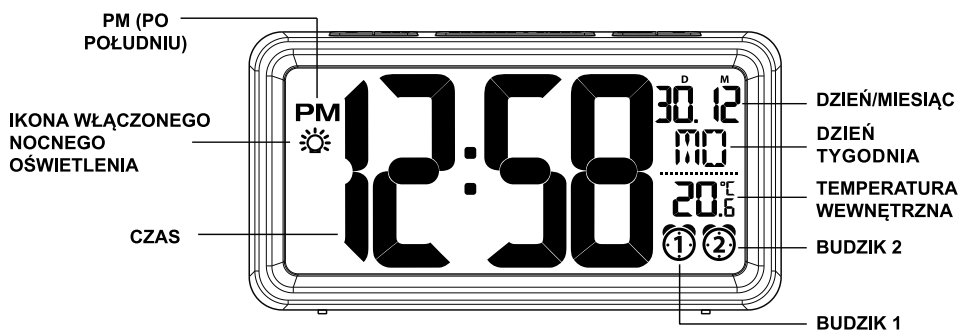
**LCD BUDÍK S KALENDÁROM
A MERANÍM VNÚTORNEJ TEPLoty**

**LCD ÉBRESZTŐÓRA NAPTÁRRAL
ÉS BELTÉRI HŐMÉRSÉKLET KIJELEZÉSSEL**

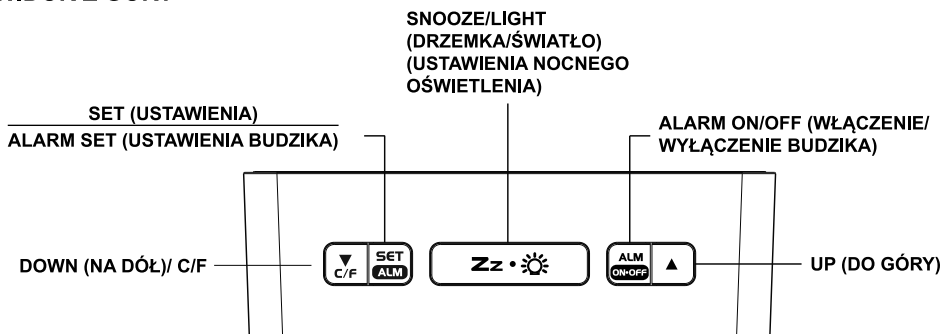
**BUDZIK LCD Z KALENDARZEM I POMIAREM
TEMPERATURY POMIESZCZENIA**

EN CZ SK HU PL

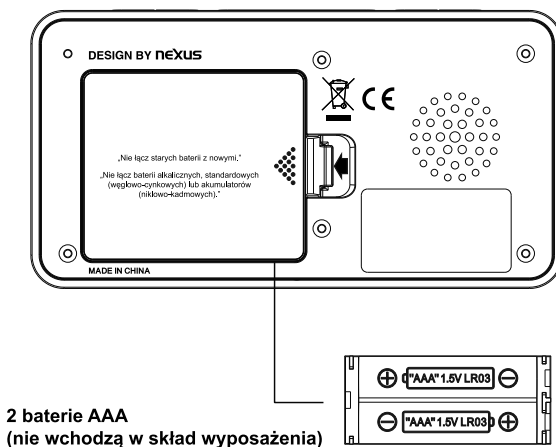
WIDOK Z PRZODU



WIDOK Z GÓRY



WIDOK Z TYŁU



Dziękujemy Państwu za zakup tego budzika. Prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją i zachowanie jej do użytku w przyszłości.

INSTALACJA





1. Połóż budzik na równej powierzchni przednią stroną w dół.
2. Zdejmij osłonę baterii w dolnej części urządzenia.
3. Do komory baterii włóż 2 nowe baterie AAA, zwracając uwagę na prawidłową polaryzację „+” i „-”.
4. Załóż z powrotem osłonę baterii.

Uwagi:

- Dla optymalnej pracy budzika zaleca się stosowanie baterii alkalicznych.
- Nie łącz starych baterii z nowymi.
- Nie łącz baterii alkalicznych, standardowych i akumulatorów.

Jeżeli baterie są wyladowane, podświetlenie i nocne oświetlenie może nie działać prawidłowo.

USTAWIENIA GODZINY, FORMATU GODZIN 12/24 I DRZEMKI

1. Naciśnij jeden raz przycisk **SET/ALM** – zaczną pulsować cyfry godziny. Naciskając przyciski ▲ lub ▼ ustaw godzinę. Naciśnij i przytrzymaj przycisk ▲ lub ▼ aby przyspieszyć zmianę godziny.
2. Naciśnij ponownie przycisk **SET/ALM** – zaczną pulsować cyfry minut. Naciskając przyciski ▲ lub ▼ ustaw minuty. Naciśnij i przytrzymaj przycisk ▲ lub ▼ aby przyspieszyć zmianę godziny.
3. Naciśnij ponownie przycisk **SET/ALM** – zaczną pulsować **24Hr** (24 godziny); naciskając przycisk ▲ lub ▼ wybierz format **12Hr (12 godzin)** ⇔ **24Hr (24 godziny)**. W trybie 12Hr (12 godzin) na wyświetlaczu pojawi się napis **PM** (Po południu) wskazujący godziny popołudniowe. Wskaźnik **AM** (Przed południem) nie jest wyświetlany.
4. Naciśnij ponownie przycisk **SET/ALM** – zaczną pulsować **2014** i pojawi się  . Naciskając przycisk ▲ lub ▼ ustaw rok.
5. Naciśnij ponownie przycisk **SET/ALM** – zaczną pulsować cyfry miesiąca. Naciskając przycisk ▲ lub ▼ ustaw miesiąc.
6. Naciśnij ponownie przycisk **SET/ALM** – zaczną pulsować cyfry dnia. Naciskając przycisk ▲ lub ▼ ustaw dzień.
7. Naciśnij ponownie przycisk **SET/ALM** – zaczną pulsować **Month 1. Date 1** (Miesiąc 1. Dzień 1.). Naciskając przycisk ▲ lub ▼ wybierz format Month-Date (Miesiąc – Dzień) lub Date-Month (Dzień – Miesiąc).
8. Naciśnij ponownie przycisk **SET/ALM** – zaczną pulsować **EN** (angielski). Naciskając przycisk ▲ lub ▼ wybierz język wyświetlania dni tygodnia.
 - EN = angielski
 - IT = włoski
 - FR = francuski
 - DU = holenderski
 - SP = hiszpański
 - DA = duński
 - GE = niemiecki
9. Naciśnij ponownie przycisk **SET/ALM** – zaczną pulsować **05** i pojawi się  . Naciskając przycisk ▲ lub ▼ ustaw czas powtórnego budzenia (od 5 min do 60 min)
10. Aby wyjść z trybu ustawień naciśnij ponownie przycisk **SET/ALM** lub przez ok. 10 sekund nie naciskaj żadnego przycisku.

USTAWIENIA BUDZIKA 1

W normalnym trybie wyświetlania godziny naciśnij jeden raz przycisk **SET/ALM** – pojawi się **6:00 (AM)** i **R 1**.

1. Naciśnij przycisk **SET/ALM** i przytrzymaj go, dopóki nie zaczną pulsować cyfry godzin. Naciskając przycisk **▲** lub **▼** ustaw godzinę budzika 1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk **▲** lub **▼** aby przyspieszyć zmianę godziny. **PM** (Po południu) na wyświetlaczu wskazuje godziny popołudniowe. Wskaźnik **AM** (Przed południem) nie jest wyświetlany.
2. Naciśnij ponownie przycisk **SET/ALM** – zaczną pulsować cyfry minut budzika 1. Naciskając przycisk **▲** lub **▼** ustawi minutę budzika 1.
3. Aby wyjść z trybu ustawień budzika 1 naciśnij ponownie przycisk **SET/ALM** lub przez ok. 10 sekund nie naciskaj żadnego przycisku.

USTAWIENIA BUDZIKA 2

1. W normalnym trybie wyświetlania godziny naciśnij dwukrotnie przycisk **SET/ALM** – pojawi się **6:00 (AM)** i **R 2**.
2. Naciśnij przycisk **SET/ALM** i przytrzymaj go, dopóki nie zaczną pulsować cyfry godzin. Naciskając przycisk **▲** lub **▼** ustaw godzinę budzika 2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk **▲** lub **▼** aby przyspieszyć zmianę godziny. **PM** (Po południu) na wyświetlaczu wskazuje godziny popołudniowe. Wskaźnik **AM** (Przed południem) nie jest wyświetlany.
3. Naciśnij ponownie przycisk **SET/ALM** – zaczną pulsować cyfry minut. Naciskając przycisk **▲** lub **▼** ustawi minutę budzika 2.
4. Aby wyjść z trybu ustawień budzika 2 naciśnij ponownie przycisk **SET/ALM** lub przez ok. 10 sekund nie naciskaj żadnego przycisku.

WŁĄCZANIE LUB WYŁĄCZANIE BUDZIKA 1 I 2

1. W normalnym trybie wyświetlania godziny naciśnij jeden raz przycisk **ALM/ ON.OFF** aby aktywować budzik 1 – pojawi się **1**.
2. Naciśnij ponownie przycisk **ALM/ ON.OFF** aby aktywować budzik 2 – pojawi się **2**.
3. Naciśnij ponownie przycisk **ALM/ ON.OFF** aby aktywować oba budziki 1 i 2 – pojawi się **1** i **2**.
4. Naciśnij ponownie przycisk **ALM/ ON.OFF** aby wyłączyć oba budziki (wskaźnik **1** i **2** zgaśnie).

ZATRZYMANIE ALARMU I USTAWIENIE NA DZWONIE NASTĘPNEGO DNIA

Kiedy dzwoni budzik 1 lub 2, ikona danego budzika miga. Naciśnij jeden raz przycisk **ALM/ ON.OFF**, aby zatrzymać budzik i ustawić go na następny dzień. Wskaźnik **1** i/lub **2** pozostanie aktywny na wyświetlaczu.

WŁĄCZENIE FUNKCJI DRZEMKI (domyślny czas trwania drzemki wynosi 5 minut)

Kiedy dzwoni budzik, naciśnij jeden raz przycisk **Zz • ☀** – dźwięk zostanie wyłączony i włączony ponownie po upływie ustawionego czasu drzemki.

Uwaga: jeżeli drugi budzik zadzwoni w chwili, gdy pierwszy budzik dzwoni lub znajduje się w trybie drzemki, drugi budzik ma pierwszeństwo przed pierwszym (pierwszy budzik zostanie przełączony na dzwonięcie następnego dnia).

WŁĄCZENIE FUNKCJI NOCNEGO OŚWIETLENIA

Budzik jest wyposażony w funkcję nocnego oświetlenia, które oświetli wyświetlacz LCD, aby możliwe było odczytanie godziny.

1. W normalnym trybie wyświetlania godziny naciśnij przycisk **Zz • ☀** i przytrzymaj go, dopóki nie wyświetli się **☀** i nie zacznie pulsować **OFF** (Wyłączony). Naciskając przycisk **▲** lub **▼** ustaw nocne oświetlenie na **ON** (Włączone) lub **OFF** (Wyłączone).

2. Naciśnij ponownie przycisk **Zz • ⚙️** – zaczniesz pulsować **12:00 (AM)**; następnie naciskając przycisk **▲** lub **▼** wybierz godzinę włączenia nocnego oświetlenia.
3. Ponownie naciśnij przycisk **Zz • ⚙️** – wyświetli się **6 Hr** (6 godz.); następnie naciskając przycisk **▲** lub **▼** wybierz czas działania oświetlenia nocnego – **5 Hr / 6 Hr / 7 Hr** (5 godz./6 godz./7 godz.)
4. Aby wyjść z trybu ustawień nocnego oświetlenia naciśnij ponownie przycisk **Zz • ⚙️** lub przez ok. 10 sekund nie naciskaj żadnego przycisku.

WYŚWIETLANIE TEMPERATURY W STOPNIACH CELSJUSZA LUB FAHRENHEITA

Naciśnij po prostu przycisk **▼ / C / F** aby wybrać wyświetlanie temperatury w stopniach Celsjusza lub Fahrenheita.

UŻYWANIE PODŚWIETLENIA

W normalnym trybie wyświetlania godziny naciśnij jeden raz przycisk **Zz • ⚙️** aby włączyć podświetlenie na 5 sekund.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Jeżeli zegar wskazuje niewłaściwy czas lub nie działa prawidłowo, czego przyczyną może być wyładowanie elektrostatyczne lub inne zakłócenie, otwórz pokrywę baterii, wyjmij baterie na kilka sekund i włóż je ponownie, zwracając uwagę na prawidłową polaryzację +/- . Spowoduje to przywrócenie ustawień fabrycznych urządzenia i konieczne będzie jego ponowne skonfigurowanie.

DBANIE O PRODUKT

1. Postaw urządzenie na stabilnej powierzchni poza zasięgiem bezpośredniego promieniowania słonecznego, nadmiernego ciepła lub wilgoci.
2. Jeśli chcesz umieścić budzik na powierzchni z naturalnego drewna lub polakierowanej, zabezpiecz meble, kładąc urządzenie na serwetce lub podkładce ochronnej.
3. Czyść urządzenie delikatną ściereczką zwilżoną wyłącznie wodą z niewielką ilością mydła. Silniejsze środki, takie jak benzyna, rozpuszczalnik lub podobne materiały, mogą uszkodzić powierzchnię urządzenia. Zagwarantuj, aby urządzenie zostało przed czyszczeniem odłączone od sieci.
4. Nie łącz starych baterii z nowymi. Nie łącz baterii alkalicznych, standardowych (węglowo-cynkowych) lub akumulatorów (niklowo-kadmowych).
5. Jeśli przez dłuższy czas (na przykład przez miesiąc lub dłużej) nie będziesz używać urządzenia, wyjmij baterie, aby zapobiec korozji. Jeśli dojdzie do korozji lub zanieczyszczenia zasobnika na baterie, dokładnie go wyczyść i wymień baterie.

DANE TECHNICZNE

Czas budzenia	2 minuty
Czas drzemki	5 do 60 minut
Ustawienia fabryczne:	-
Godzina	0:00
Alarm 1 i 2	06:00
Czas drzemki	05 (5 minut)

Ochrona środowiska naturalnego



Utylizacja zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych

Nie wyrzucaj tego produktu do śmieci. Przekaż ten produkt do punktu zbiórki odpadów, który zajmie się jego przetworzeniem, ponownym wykorzystaniem i recyklingiem. Jeżeli nie wiesz, dokąd go przekazać, zwróć się do lokalnego urzędu. Nieprawidłowa utylizacja może stanowić zagrożenie dla środowiska.



WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne.

UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol, umieszczony na produktach lub w ich dokumentacji, oznacza, że zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych nie wolno likwidować wraz ze zwykłym odpadem komunalnym. W celu zapewnienia należytej likwidacji, utylizacji i recyklingu tych wyrobów należy przekazać je do wyznaczonych składnic odpadów. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub innych państwach europejskich można zamiast tego zwrócić tego rodzaju wyroby lokalnemu sprzedawcy przy kupnie ekwiwalentnego nowego produktu. Właściwa likwidacja tych produktów pozwoli zachować cenne źródła surowców naturalnych i pomoże w zapobieganiu negatywnemu wpływowi na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie, co może spowodować niewłaściwa likwidacja odpadów. Szczegółowych informacji udzieli Państwu urzędy miejskie lub najbliższe składnice odpadów. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego rodzaju odpadu mogą zostać nałożone kary zgodnie z lokalnymi przepisami.

Dotyczy przedsiębiorców z krajów Unii Europejskiej

Jeśli chcą Państwo likwidować urządzenia elektryczne i elektroniczne, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji od sprzedawcy lub dostawcy wyrobu.

Likwidacja wyrobów w krajach spoza Unii Europejskiej

Ten symbol obowiązuje w Unii Europejskiej. Jeśli chcą Państwo zlikwidować ten wyrób, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji dotyczących prawidłowego sposobu likwidacji od lokalnych urzędów lub od sprzedawcy.



Produkt spełnia wymagania UE.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

Językiem oryginału jest język czeski.

Adres producenta: FAST ČR, a.s., Černokostelecká 1621, Říčany CZ-251 01

SENCOR®

PL Warunki gwarancji

Karta gwarancyjna nie jest częścią pakietu urządzenia.

Produkt objęty jest 24 – miesięczną gwarancją, począwszy od daty zakupu przez klienta. Gwarancja jest ograniczona tylko do przedstawionych dalej warunków. Gwarancja obejmuje tylko produkty zakupione w Polsce i jest ważna tylko na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Gwarancja obejmuje tylko produkty funkcjonujące w warunkach gospodarstwa domowego (nie dotyczy produktów oznaczonych jako „Professional”). Zgłoszenia gwarancyjne można dokonać w autoryzowanej sieci serwisowej lub w sklepie, gdzie produkt został nabyty. Użytkownik jest zobowiązany zgłosić usterkę niezwłocznie po jej wykryciu, a najpóźniej w ostatnim dniu obowiązywania okresu gwarancyjnego. Użytkownik jest zobowiązany do przedstawienia i udokumentowania usterki. Tylko kompletne i czyste produkty (zgodnie ze standardami higienicznymi) będą przyjmowane do naprawy. Usterki będą usuwane przez autoryzowany punkt serwisowy w możliwie krótkim terminie, nieprzekraczającym 14 dni roboczych. Okres gwarancji przedłuża się o czas pobytu sprzętu w serwisie. Klient może ubiegać się o wymianę sprzętu na wolny od wad, jeżeli punkt serwisowy stwierdzi na piśmie, że usunięcie wady jest niemożliwe. Aby produkt mógł być przyjęty przez serwis, użytkownik jest zobowiązany dostarczyć oryginały: dowodu zakupu (paragon lub faktura), podbitej i wypełnionej karty gwarancyjnej, certyfikatu instalacji (niektóre produkty).

Gwarancja zostaje unieważniona, jeśli:

- usterka była widoczna w chwili zakupu;
- usterka wynika ze zwykłego użytkowania i zużycia;
- produkt został uszkodzony z powodu złej instalacji, niezastosowania się do instrukcji obsługi lub użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem;
- produkt został uszkodzony z powodu złej konserwacji lub jej braku;
- produkt został uszkodzony z powodu zanieczyszczenia, wypadku lub okoliczności o charakterze sił wyższych (powódź, pożar, wojny, zamieszki itp.);
- produkt wykazuje złe działanie z powodu słabego sygnału, zakłóceń elektromagnetycznych itp.;
- produkt został uszkodzony mechanicznie (np. Wytamany przycisk, upadek, itp.);
- produkt został uszkodzony z powodu użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych, nośników, akcesoriów, baterii, akumulatorów itp. lub z powodu użytkowania w złych warunkach (temperatura, wilgotność, wstrząsy itp.);
- produkt był naprawiany lub modyfikowany przez nieautoryzowany personel;
- użytkownik nie jest w stanie udowodnić zakupu (nieczytelny paragon lub faktura), dane na przedstawionych dokumentach są inne niż na urządzeniu;
- produkt nie może być zidentyfikowany ze względu na uszkodzenie numeru seryjnego lub plomby gwarancyjnej.

Sprzęt marki Sencor serwisuje ogólnopolska sieć serwisowa ARCONET. Okres gwarancji wynosi 24 miesiące od daty zakupu. W razie problemów ze znalezieniem najbliższego punktu serwisowego, prosimy o sprawdzenie na stronie internetowej lub kontakt telefoniczny.

www.arconet.pl tel. kontaktowy (061) 879 89 93

Więcej informacji na **www.sencor.pl**.